



L'importante rassegna internazionale si apre domani a Bologna e si concluderà domenica 17 ottobre

Un confronto commerciale, culturale e sociale sull'edilizia e l'urbanistica

Oltre 1.400 le ditte espositrici, tra cui 169 straniere in rappresentanza di 17 Paesi - Fitto calendario di convegni e incontri - Il « cuore-mostra » dedicato all'Unione Sovietica, alle sue esperienze ed orientamenti nel campo della edilizia abitativa - I settori merceologici - In concomitanza si svolge a Rimini « Tecnargilla 1976 »

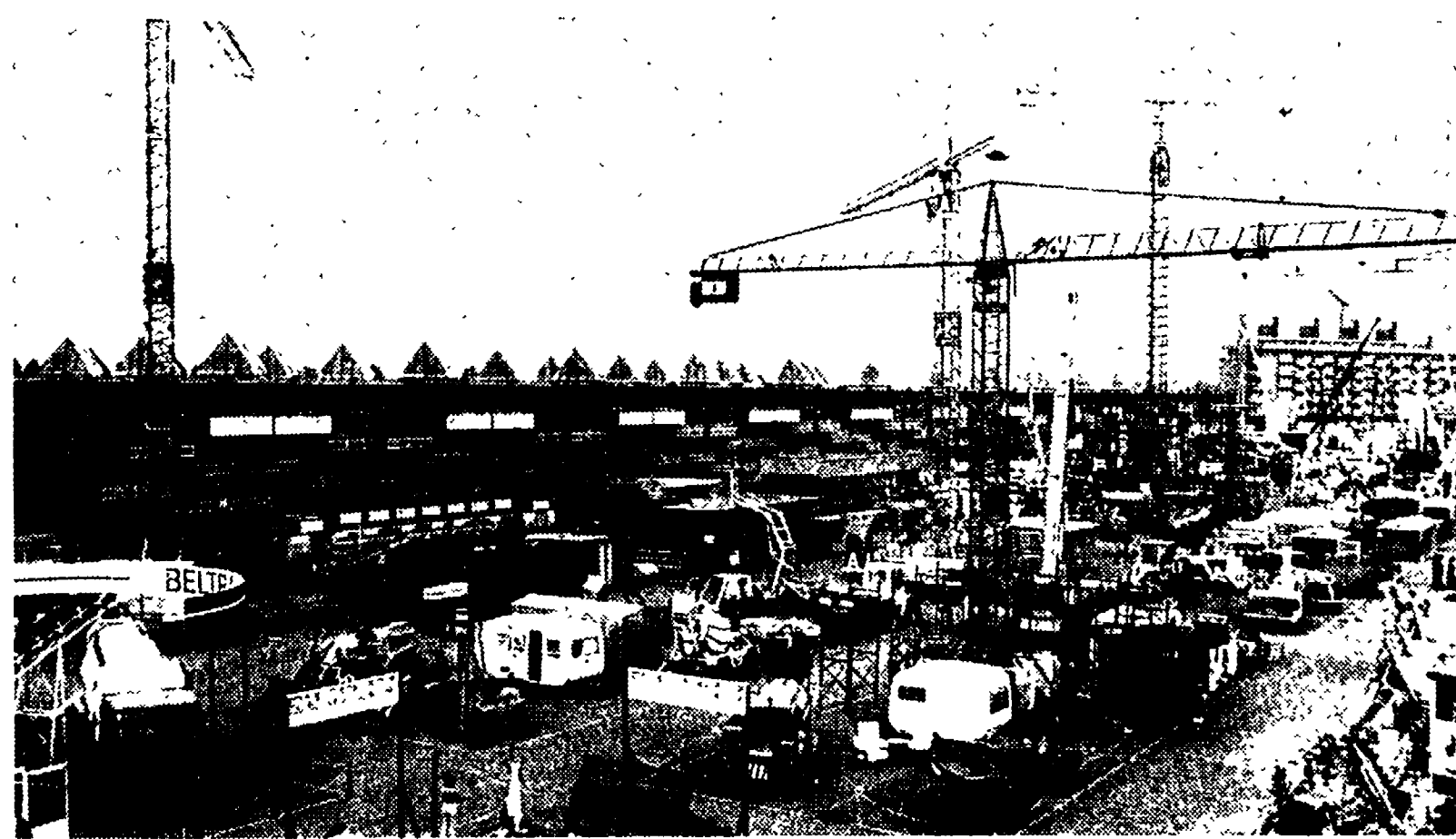
Con la partecipazione di 151 ditte che espongono per la prima volta, si apre domani al quartiere fieristico di Bologna la XII edizione del SAIE (Salone internazionale dell'Industrializzazione edilizia). Alla manifestazione, organizzata dall'Ente fieristico bolognese, che si concluderà domenica 17 ottobre, vi prendono parte oltre 1.400 ditte espositrici tra cui 169 straniere in rappresentanza di 17 Paesi. Gli operatori esteri, in prevalenza, provengono dalla Germania, dagli Stati Uniti, dalla Francia, dalla Gran Bretagna e dai Paesi scandinavi; non mancano, però, anche espositori dal Giappone, dal Brasile, dal Canada e dall'Australia.

Anche in questa dodicesima edizione il ruolo del SAIE è quello di offrire l'occasione alle aziende costruttrici di effettuare un approfondito incontro sui piani del prezzo e della qualità per una vasta gamma di prodotti che l'industria italiana e straniera sottopone all'attenzione del mercato dell'edilizia. Così per 9 giorni, grazie a un contatto diretto tra aziende produttrici e operatori del settore, si può rilevare dalle tavole riprodotte su questa pagina, i tempi di consegna e, più in generale, dei tanti problemi connessi all'attività edilizia. Ma al di là del momento mercantile il SAIE, come non tutti sanno, presenta al pubblico specialistico e non tutta una serie di occasioni di verifica culturale e di informazioni tecnologiche attraverso i numerosi convegni e incontri su vari temi come si può rilevare dalla tabella riprodotta su questa pagina.

Quest'anno, poi, il « cuore mostra » è dedicato all'Unione Sovietica, alle sue esperienze e orientamenti nel campo dell'edilizia abitativa.

Ritornando all'aspetto commerciale del SAIE, ricordiamo i suoi settori merceologici:

Strutture per edilizia industrializzata: strutture prefabbricate in metallo, in cemento armato, in laterizi; edifici per abitazioni, per usi indu-



striali, per usi agricoli; elementi per coperture e per tamponamenti esterni; isolanti termocustici e fonosorbenti; materiali ed elementi da costruzione.

Macchine e attrezzature per cantieri: ponteggi, armature e casseforme; gru e gru a torre; impianti di betonaggio; macchine per movimento terra; attrezzi e utensili per cantiere.

Elementi per tamponamenti interni: pannelli prefabbricati per interni, pareti attrezzate modulari; pareti mobili; pareti a scomparsa; controsoffitti.

Serramenti e manufatti all'ingrosso: serramenti in metallo, in legno, in plastica; porte e serrande; vetri e cristalli per edilizia; tralicci e griglia in metallo, in legno, in plastica; accessori per serramenti.

Prodotti ceramici per edilizia e macchinari per industria ceramica: piastrelle in ceramica per pavimentazione e rivestimento; piastrelle in ceramica per interni ed esterne; ceramiche e griglia in ceramica; materie prime per prodotti ceramici; macchinari per l'industria ceramica.

Manufatti per fitture: pavimenti e rivestimenti in legno e in marmo; moquette e rivestimenti tessili; rivestimenti murali plastici continui; mobili e accessori per arredamento bagno; adesivi e sigillanti.

Arredature e impianti tecnici: piscine prefabbricate; impianti igienico-sanitari prefabbricati; impianti e prodotti per depurazione acque; apparecchiature e impianti elettrici; tubazioni e valvole.

Rispetto alle precedenti edizioni, il SAIE 76 svilupperà ulteriormente il settore all'aperto destinato alla presentazione di strutture prefabbricate per edilizia residenziale e per usi industriali; il settore dei manufatti per fitture (con particolare riferimento alle pavimentazioni e agli arredamenti per bagno) e il settore delle pareti attrezzate modulari e della impiantistica prefabbricata.

A questo proposito è interessante notare che grazie a

Case e città in Unione sovietica

Dopo « Politica edilizia in Gran Bretagna » del '74 e « Casa territorio in Scandinavia » del '75, il « cuore mostra » del SAIE (quartiere fieristico di Bologna, dal 9 al 17 ottobre) è dedicato alle esperienze e agli orientamenti dell'edilizia in Unione Sovietica.

Il vasto e impegnativo programma viene affrontato con una mostra allestita nella vicina Galleria d'arte moderna, da una serie di incontri collegati con la mostra e da una pubblicazione edita per la circostanza. Come già per le precedenti due esperienze, il « cuore mostra », organizzato dall'Ente fieristico di Bologna in collaborazione con l'Associazione Italiana per l'edilizia industrializzata, si propone un attento riesame del cammino già percorso da quei Paesi che hanno affrontato con determinazione i problemi dell'assetto del territorio, della relazione fra nuclei residenziali e luoghi di lavoro, di collaborazione tra tutte le attività umane. L'iniziativa, cioè, intende offrire a uomini politici, studiosi, professionisti, operatori economici interessati allo sviluppo edilizio del nostro Paese, ulteriori elementi di informazione non sempre reperibili in forma organica.

CONTENUTI DELLA MOSTRA - La mostra illustra le esperienze condotte nell'Unione Sovietica nel campo dell'edilizia abitativa e dei servizi socio-culturali, ponendo in evidenza anche i criteri di fondo ai quali si ispira la politica edilizia e, più in generale, del territorio in URSS. In particolare la mostra presenterà con fotografie, plastici e raccolte di disegni tecnici i seguenti argomenti: interventi di carattere urbanistico per contenere lo sviluppo della grandi città e per creare nelle zone rurali condizioni di vita a livello socio-culturale più vicine a quelle che si riscontrano nel-

paleari
EDIZIONI MILANO Periodici Tecnico-Professionali
20124 milano via pergolesi 15 - tel. (02) 203.118 - 203.608 - 202.700

Lo stimolo dell'approfondimento di argomenti tecnici e l'aggiornamento di problematiche del settore edilizio, in special modo quelle della prefabbricazione, sono le prospettive che la rivista LIFE (L'Industria Italiana per l'Edilizia) incentra nel suo programma editoriale.

I maggiori esponenti del settore e una nuova generazione di tecnici contribuiscono con un apporto redazionale sistematico e qualificato alla conoscenza di tecniche aggiornate e alla verifica di quelle già sperimentate. Un successo editoriale decretato mensilmente da oltre 3000 abituali lettori, che da anni apprezzano questa pubblicazione. La presenza di LIFE al SAIE, con un proprio stand (Area Z, N. 3), è un'occasione per consultarla. Comunque, per riceverla basta una semplice cartolina, richiedendo copia saggio alla Paleari Edizioni Milano, Via Pergolesi, 15 - 20124 MILANO - Telefono: 203.118 / 203.608.

LA **MOBIROLO** s.n.c.

offre per ogni esigenza una vasta gamma di **SCALE RETRATTILI e a CHIOCCIOLA**

MOBIROLO s.n.c.
Zona Industriale - REGGIOLO (RE)
Telefono (0522) 820.111

ceramica artistica **dalia**

42013 CASALGRANDE (Reggio E.) Italy - Tel. (0522) 841.321-2-3
Telex 53.249 CERDALIA

Le più prestigiose piastrelle decorate per PAVIMENTI e RIVESTIMENTI

Premio Internazionale ERCOLE D'ORO e MERCURIO D'ORO 1975

Nel ringraziare la propria Clientela per la favorevole accoglienza riservata alla nuova produzione, nonché per la costante preferenza accordata sul mercato internazionale, la invita a visitarla al

SAIE - Padiglione H - Stands 18/19

COOPERATIVA REGGIANA COSTRUZIONI

La risposta alla prefabbricazione nell'edilizia industrializzata la troverete visitandoci dal 9 al 17 ottobre al

SAIE 1976 di Bologna
Area scoperta Z

SEDE E UFFICI:
Via Ricasoli, 4 - Reggio E. - Telefono 72.741 (0522)

STABILIMENTI:
Corte Tegge (Cavriago) - Telefono 54.426 (0522)

COOPERATIVA MURATORI ed AFFINI di MEDICINA

SEDE: Via L. Fava, 1006 - MEDICINA (Bologna) - Tel. (051) 851.605

- EDILIZIA CIVILE TRADIZIONALE ED INDUSTRIALIZZATA
- EDILIZIA INDUSTRIALE E SCOLASTICA
- RESTAURO CONSERVATIVO QUALIFICATO
- EDILIZIA RESIDENZIALE PREFABBRICATA (sistema MGT)

XII SAIE - Padiglione I - Stands 88/89

MACCHINA PER IL TAGLIO DEI MURI

UNICA SOLUZIONE per il risanamento di fabbricati umidi

Azienda specializzata nel taglio dei muri e nella produzione di macchine occorrenti brevettate.

COMER 42011 BAGNOLO IN PIANO (Reggio Emilia) Telefono (0522) 61.642

Convegni e incontri al 12° SAIE

SABATO 9 OTTOBRE

« Il recupero del patrimonio edilizio - Situazione abitativa, fabbisogno residenziale: nuove costruzioni e recupero dell'esistente », organizzato dalla Regione Emilia-Romagna, dal Consorzio I.A.C.P. Emilia Romagna e da ERVET.

DOMENICA 10 OTTOBRE

« Il recupero del patrimonio edilizio - Esperienze in Emilia-Romagna con riferimento nazionale ed internazionale », organizzato dalla Regione Emilia-Romagna, dal Consorzio I.A.C.P. Emilia Romagna e da ERVET.

LUNEDÌ 11 OTTOBRE

« Il recupero del patrimonio edilizio - Problemi operativi, finanziari e gestionali, specie in relazione all'occupazione, alla formazione professionale e all'attività imprenditoriale. Proposizioni legislative », organizzato dalla Regione Emilia-Romagna, dal Consorzio I.A.C.P. Emilia Romagna e da ERVET.

MARTEDÌ 12 OTTOBRE

« Il progresso esige manufatti sintetiche Opere impermeabili con Rhenofol e Riepanol », organizzato da Bras Plastica, e « Il trevira sponzibon - non tessuto poliestere Hoechst - nelle costruzioni », organizzato da Test.

MERCOLEDÌ 13 OTTOBRE

« Imprese e progettisti italiani davanti a nuove prospettive di utilizzazione di strutture prefabbricate », organizzato da ASSIPRE, Gruppo Nazionale Produttori Manufatti e Prefabbricati

« La ceramica per edilizia di fronte ad una scelta: unificazione o proliferazione dei prodotti? Aspetti tecnici, commerciali e funzionali », organizzato da ASSICERAM.

« Ricerca e sperimentazione nell'edilizia: esperienze e prospettive », organizzato da A.N.C.P. e da I.C.I.E.

« Assemblea dei Soci ASSICERAM ».

GIOVEDÌ 14 OTTOBRE

« Impianti ad aria calda nell'edilizia industrializzata in confronto con gli altri sistemi d'impianti », organizzato da A.I.C.A.R.R.

« L'impiego degli adesivi nei componenti di acciaio per l'edilizia », organizzato da CISIA.

« Nuove applicazioni dell'amianto cemento e del gesso protetto nell'edilizia industrializzata per componenti », organizzato da Eternit.

VENERDÌ 15 OTTOBRE

« Durabilità delle strutture in c.a. Cause di degradazione. Protezione con materiali elastomerici », organizzato da MPM, Materiali Protettivi Milano.

« Esperienze ed orientamenti dell'edilizia abitativa sovietica - Urbanistica e organizzazione dell'edilizia di tipo residenziale in URSS ».

« Esperienze ed orientamenti dell'edilizia abitativa sovietica - Urbanistica in URSS ».

« Assemblea dei Soci del Collegio dei Tecnici dell'Industrializzazione Edilizia ».

« Industrializzazione edilizia: il componente finestra », organizzato da UNCSAA.

« Evoluzione e prospettive della normativa tecnica sulle costruzioni », organizzato da Collegio dei Tecnici dell'Industrializzazione Edilizia.

SABATO 16 OTTOBRE

« Esperienze ed orientamenti dell'edilizia abitativa sovietica - Edilizia abitativa e civile in URSS ».

« Esperienze ed orientamenti dell'edilizia abitativa sovietica - Industrializzazione e prefabbricazione dell'edilizia abitativa e civile in URSS ».

« Edilizia domani: la casa mobile », organizzato da Cinquemattini.

« L'industrializzazione edilizia e la normativa nelle costruzioni antisismiche », organizzato da Associazione Ingegneri della Provincia di Bologna.

DOMENICA 17 OTTOBRE

« Costi e tempi dell'edilizia sovvenzionata e convenzionata, anche in rapporto a metodi di industrializzazione », organizzato da Centro Italiano dell'Edilizia.

tecnargilla

salone delle tecniche e delle macchine per l'industria del laterizio e della ceramica

rimini 9/17 ottobre 1976
orario: 9,30/13 - 15/19

Ente Autonomo Fiera di Rimini - Via della Fiera 140 - Tel. 0541/35511-52

Cooperativa LA FRATELLANZA NAZIONALE

42023 CADELBOSCO SOPRA (Reggio E.)

- Costruzioni edili civili, industriali, opere in cemento armato; vendita appartamenti anche con mutuo agevolato. Telefono 63.110
- Lavori stradali e autostradali, movimenti di terra ed idraulici. Telefono 63.156
- Produzione marmettoni per pavimento in graniglia e lastre giganti in resina. Mostra permanente di materiali per l'edilizia in ZURCO di Cadelbosco Sopra. Telefono 63.104

Visitateci al XII SAIE - Padiglione E - Stand 15-16

DITTA SGHEDONI & TONI

costruzioni attrezzature per prefabbricati in cemento

MODENA
Via della Meccanica, 5 - Tel. (059) 361.227

CERAMICHE Sardon

SPA GRUPPO INDUSTRIALE

42013 CASALGRANDE (RE) ITALY - TELEX 51194

presenti al XII SAIE
Padiglione H - Stand 161-162

invitano la spettabile clientela a voler visionare la nuova e completa produzione dello stesso Gruppo industriale.

COSTRUZIONE STAMPI PER L'EDILIZIA

Costruttrice delle **UNISOL/75 e PANEL-MATIC** adatte alla confezione di qualsiasi tipo di travetto e pannelli per solai

41100 MODENA - Via Aldrovandi, 86/a - Telefono 330.011